

SV BUCH

# Sportnachrichten



**Bezirksliga**

Hochrhein

**Kreisliga B-4**

Hochrhein

3. Spieltag 2003 / 2004  
Ausgabe 71 / 1

**infosinfosinfosinfos**



Immer am Ball  
bleiben ....

Wenn es um Geldangelegenheiten geht. Wir sagen Ihnen wie Sie ihre Treffer erzielen und wie Sie mit System meisterhaft sparen.



**Raiffeisenbank**  
**Dogern-Laufenburg eG**

Wir machen den Weg frei

## Die Profis für Profis

Wir spielen stets in der Spitzengruppe mit :

- energiesparende Heizungsanlagen
- komfortable Sanitäreinrichtungen
- behagliche Kachelöfen

Vertrauen Sie unserer Kompetenz und Erfahrung für zeitgemäße Haustechnik

*Wir setzen das Zeichen für Energie und Umwelt*

*Heizung*

*Sanitär*

*Kachelofen*



**HIERHOLZER**  
ENERGIESPARTECHNIK

Etzwihler Straße 1  
79774 Albbruck-Buch

Tel. 07753 / 1777  
Fax 07753 / 822

# Grußwort des Vorsitzenden

## Liebe Fußballfreunde Liebe Gäste

Zu unserem ersten Heimspiel in der neuen Saison, darf ich euch recht herzlich begrüßen. Ein besonderer Gruß an unsere Gäste vom SV Murg mit ihren Fans. Ebenso begrüßen darf ich den Schiedsrichter der heutigen Partie.

Liebe Fans, wir haben wieder Bezirksligaluft und wir hoffen doch sehr, dass wir diese Liga mit eurer Unterstützung etwas länger in Buch halten können wie letztes mal. Unser neuer Trainer und unsere neuen Spieler freuen sich auf euch und hoffen den Fans guten und erfolgreichen Fußball zeigen zu können. Wir sind schon am 3.Spieltag und bis jetzt hat sich unsere Mannschaft gut verkauft und ich hoffe mit euch auf ein gutes und faires Spiel mit hoffentlich gutem Ende für unseren SV Buch.

Roland Ebner  
1. Vorsitzender



## Wichtige Termine !!

### Erste Mannschaft:

3. Spieltag: **Sonntag, den 31. August 2003 um 15<sup>00</sup> Uhr**

**SV Buch - SV BW Murg**

4. Spieltag: **Samstag, den 6. September 2003 um 16<sup>00</sup> Uhr**

**FC Steinen/Höllst. II - SV Buch**



### Zweite Mannschaft:

1. Spieltag: **Donnerstag, den 28. August 2003 um 18<sup>00</sup> Uhr**

**SV Niederhof II - SV Buch II**

2. Spieltag: **Sonntag, den 7. September 2003 um 10<sup>30</sup> Uhr**

**SV Buch II - FC Rotzel**

# Sp<sup>o</sup>rtler



hoffentlich  
Allianz versichert

**Bernd Hufschmid**  
Allianz Vertretung  
Steinacker 19  
79774 Albrück-Buch  
Tel. 07753/919644  
Fax 07753/919645

**Allianz**

# ALBTAL ■ APOTHEKE

Günther Erk

Schulstraße 10  
79774 Albrück  
Tel. 0 77 53 - 53 19  
Fax 0 77 53 - 21 68

## rund um's Haus

**?pflegen ?renovieren**  
**?reparieren ?montieren**

Planung + Durchführung  
jeglicher Bauvorhaben  
im, um's und am Haus  
Koordination aus einer Hand



**79761 Waldshut, Tel. 07751 / 5857, 0172 / 5925166**

# Info-Zentrum – täglich geöffnet

## *Geführte Rundgänge*

**Neu** auch für Einzelpersonen  
und Familien

jeden Dienstag um 17.30 Uhr

jeden Donnerstag um 14.00 Uhr



**Wir bitten um Anmeldung  
bis Vortag um 16.00 Uhr.**



Informationszentrum  
Kernkraftwerk Leibstadt  
5325 Leibstadt  
Telefon 056 267 72 50  
Telefax 056 267 79 01  
besucher@kkl.ch • www.kkl.ch

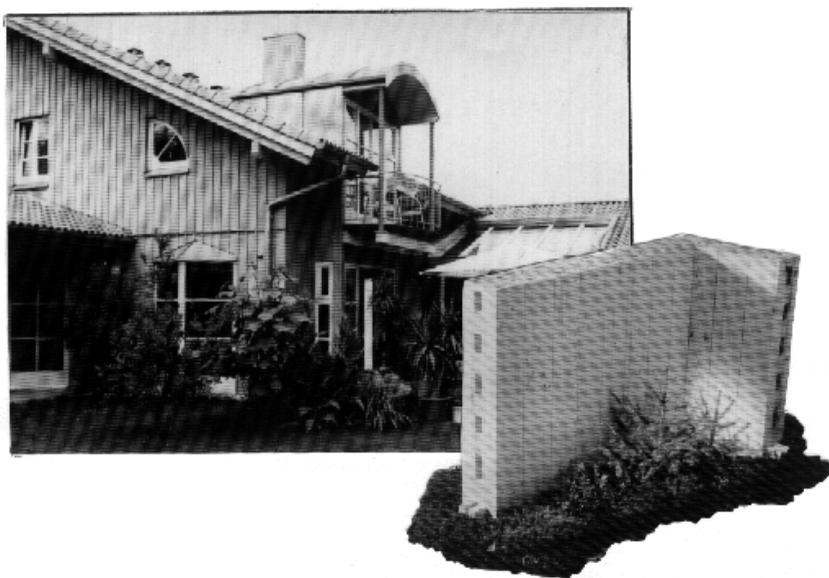
Täglich geöffnet von Montag bis Samstag  
9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr  
Sonntag 13 – 17 Uhr  
Feiertage geschlossen

# Das **LIGNOTREND** Klimaholzhaus.®



Die neue Kunst ein Haus zu bauen.

**Wir informieren Sie!**



Bauen Sie massiv, behaglich und wohngesund:

**Bauen Sie ein Klimaholzhaus.**

Ideal für den Selbstausbau, wertbeständig, feuchtigkeitsregulierend für hervorragendes Raumklima, individuell vom Architekten geplant. Selbstverständlich bekommen Sie Ihr Klimaholzhaus auch schlüsselfertig.

LIGNOTREND Klimaholzhaus AG Landstrasse 25 79809 Weilheim-Bannholz  
Telefon: 0 77 55 - 92 00 - 0 Telefax: 0 77 55 - 92 00 - 55  
e-Mail: [lignotrendvertrieb@t-online.de](mailto:lignotrendvertrieb@t-online.de)  
[www.lignotrend.de](http://www.lignotrend.de)

# Aufgebot SV Buch I

**Simon Eckert, Daniel Morath**

**Thomas Dapp, Michael Gertis**

**Stefan Kalt, Stefan Marder**

**Daniel Holzapfel, Klaus Gampp**

**Daniel Indlekofer, Walter Koller**

**Daniel Maier, Roland Malcherzyk**

**Daniel Mettenberger, Simon**

**Felice De Filippo, Simon Köpfer**

**Ralf Störk, Florian Zimmermann**

**Wolfgang Vögele, Stefan Vogelbacher**



**Trainer:** Michael Pecoraro

**Betreuer:** Bernd Corpus

**Co-Trainer:** Klaus Vögele

**Physiotherapeut:** Tanja Bindschädel

## Trainer SV Buch I informiert

**L**iebe Fußballfreunde !

Die Bezirksliga Saison begann mit einem 1:0 Sieg in Schopfheim und einer unglücklichen Niederlage in Todtnau. Wir hatten dem Gegner alles abverlangt und verloren trotz zweimaliger Führung am Ende 3:4. Mit ein wenig Glück hätten wir auch unser 2. Auswärtsspiel gewonnen!

Die Punkte wollen wir jetzt in unserem 1. Heimspiel vor eigener Fan-Kulisse holen. Im ersten Heimspiel begrüße ich ganz herzlich unsere Fans, die uns auch zahlreich bei den Auswärtsspielen unterstützt. Ebenso begrüße ich die Mannschaft des SV Murg sowie deren Trainer und Anhänger.

Da meine Mannschaft nach dem heutigen Heimspiel wieder Auswärts (Steinen 2) antreten muss, wäre ein

Sieg gegen Murg sehr wichtig.

Wir haben zunächst das Ziel, frühzeitig nichts mit den Abstiegsrängen zu tun zu haben und würden uns gern langfristig in der Bezirksliga etablieren. Dies wird nicht einfach, ist aber machbar. Die Mannschaft hat einen Riesen Willen und an Engagement fehlt es ihr auch im Training nicht. Es muss deshalb unser Bestreben sein, junge Spieler mit Perspektive aus der Jugend durch erhöhten Trainingsaufwand näher an das Bezirksliganiveau heranzuführen, um die Qualität in der Breite zu verbessern.

Ich wünsche allen Besuchern dieses ersten Heimspiels in der neuen Saison ein interessantes und schönes Bezirksligaspiel

Coach Michael Pecoraro  
und Klaus Vögele

# Vorstellung Gegner SV Buch I

## SV BW Murg

Bisheriger Saisonverlauf

Spieltag		Heim (Hinrunde (HR))	Gast (Hinrunde (HR))	Tore	Tore
(HR)	(RR)	Gast (Rückrunde (RR))	Heim (Rückrunde (RR))	(HR)	(RR)
1	16	VfR Rheinfelden	SV BW Murg	3:0	
2	17	SV BW Murg	SV Stühlingen	1:3	
3	18	SV Buch	SV BW Murg		
4	19	SV BW Murg	SV Todtnau		
5	20	SV Schopfheim	SV BW Murg		
6	21	FC Steinen/Höllst.II	SV BW Murg		
7	22	SV BW Murg	AGS Lauchringen		
8	23	FC Birkendorf	SV BW Murg		
9	24	SV BW Murg	SC Rheinfelden 03		
10	25	FC Zell	SV BW Murg		
11	26	SV BW Murg	FC Eintracht Stetten		
12	27	VfB Waldshut	SV BW Murg		
13	28	SV BW Murg	SV Lottstetten		
14	29	SV BW Murg	SV Lottstetten		
15	30	SV BW Murg	SG Schlüchttal		

<i>Tabellenplatz:</i>	16	<i>Spiele:</i>	2
	<i>g – u – v</i>	<i>Tore</i>	<i>Punkte</i>
<i>Gesamtbilanz:</i>	0 – 0 – 2	1:6	0
<i>Heimbilanz:</i>	0 – 0 – 1	1:3	0
<i>Auswärtsbilanz:</i>	0 – 0 – 1	0:3	0

***Ihre besten Torschützen:***

Rufle 1

**Trainer: Michael Kalt**



**SANGYONG**

## **Auto Müller**

SsangYong-Vertragshändler  
Ersatzteillager  
Kundendienst  
Kfz-Reparaturwerkstatt

Klingnauerstr. 22a  
79761 Waldshut-Tiengen  
Telefon (0 77 51) 7 03 68  
FAX (0 77 51) 36 85



*Bei uns können Sie mieten:*

- Minibagger u. Unilader
- fahrbare Kompressoren
- Meisel-, Abbau- und Bohrhämmer
- Rüttelplatte
- Spaltgerät

Am Riedbach 7  
D-79774 Albbruck-Birndorf

Tel.: 0 77 53 / 93 96 - 0  
Fax: 0 77 53 / 93 96 - 69



Mit uns schießen  
Sie nie ein Eigentor,  
weil wir auf unseren  
Fachgebieten  
zur Profi-Liga  
zählen.



Ihr Fachbetrieb mit Kompetenz  
und Leistungskraft  
**binkert**  
Heizung • Lüftung • Sanitär

Am Riedbach 3, 79774 Alblbruck-Birndorf  
Tel.: 07753 / 92 100, Fax: 07753 / 14 60  
E-Mail: [info@binkert.de](mailto:info@binkert.de)  
[www.binkert.de](http://www.binkert.de)

## Paul Tröndle

Schmiedetechnik



Betrieb:  
79804 Dogern  
Gewerbestraße 13  
Telefon 0 77 51 - 68 37

Büro:  
79774 Alblbruck - Birkingen  
Weinbergstraße 6  
Telefon 0 77 53 - 7 04  
Telefax 0 77 53 - 26 11

---

---

# FOTO-STUDIO

## die angelika möllmann

# photographie

Beim Rathaus      79774 Alblbruck      Tel./Fax 07753/2138

**passbilder      portraits      hochzeiten**  
**Gruppen      Vereine**

---

---

	SV Bu	SV Sc	SC La	AGS L	SV St	SV To	SV Lo	FC Bi	FC Ei	FC Ze	SG Sc	FC St	VfR R	SV BW	SC Rh	VfB W	
SV Buch		⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	SV Bu
SV Schopfheim	0:1		⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	1:3	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	SV Sc
SC Lauchringen	⋮	⋮		4:4	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	SC La
AGS Lauchringen	⋮	⋮	⋮		⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	2:2	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	AGS L
SV Stühlingen	⋮	⋮	⋮	⋮		1:0	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	SV St
SV Todtnau	4:3	⋮	⋮	⋮	⋮		⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	SV To
SV Lottstetten	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		1:0	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	SV Lo
FC Birkendorf	⋮	⋮	2:1	⋮	⋮	⋮	⋮		⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	FC Bi
FC Eintracht Stetten	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		4:1	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	FC Ei
FC Zell	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	2:1	FC Ze
SG Schlüchtal	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		2:0	⋮	⋮	⋮	⋮	SG Sc
FC Steinen/Höllst.II	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		1:2	⋮	⋮	⋮	FC St
VfR Rheinfelden	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		3:0	⋮	⋮	VfR R
SV BW Murg	⋮	⋮	⋮	⋮	1:3	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		⋮	⋮	SV BW
SC Rheinfelden 03	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	3:0	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		⋮	SC Rh
VfB Waldshut	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮		VfB W
	SV Bu	SV Sc	SC La	AGS L	SV St	SV To	SV Lo	FC Bi	FC Ei	FC Ze	SG Sc	FC St	VfR R	SV BW	SC Rh	VfB W	

# MALERFACHGESCHÄFT Rainer Kuttruff

Kapellenweg 11 · 79774 Albrück-Buch  
Tel. und Fax (0 77 53) 27 44  
Handy D2 (01 72) 721 23 69



■ Ausführung  
sämtlicher Malerarbeiten  
■ Seniorenhilfe



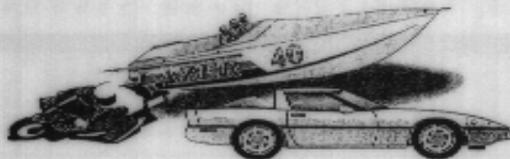
*• Gibt zu wissen  
was man isst und trinkt... •*



AUS INTEGRIERTEM UND  
KONTROLLIERTEM ANBAU

Alemannenstr. 1 • 79774 Albrück-Buch • Tel. 0 77 53 / 6 09

## Fahrschule Herney Laufenburg + Albrück



Tel. + Fax 0 77 53/57 05 ·

# Bezirksliga Hochrhein

Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1	FC Eintracht Stetten	2	7 : 2	6
2	VfR Rheinfelden	2	5 : 1	6
3	SV Stühlingen	2	4 : 1	6
4	SG Schlüchtal	2	4 : 2	4
5	SC Rheinfelden 03	1	3 : 0	3
6	<b>SV Buch</b>	<b>2</b>	<b>4 : 4</b>	<b>3</b>
7	<b>SV Todtnau</b>	<b>2</b>	<b>4 : 4</b>	<b>3</b>
8	FC Birkendorf	2	2 : 2	3
9	FC Zell	2	3 : 5	3
10	SV Lottstetten	2	1 : 3	3
11	AGS Lauchringen	2	6 : 6	2
12	SC Lauchringen	2	5 : 6	1
13	VfB Waldshut	1	1 : 2	0
14	SV Schopfheim	2	1 : 4	0
15	FC Steinen/Höllst.II	2	1 : 4	0
16	<b>SV BW Murg</b>	<b>2</b>	<b>1 : 6</b>	<b>0</b>

## Ergebnisse letzter Spieltag:

<b>SV BW Murg</b>	- <b>SV Stühlingen</b>	<b>1 : 3</b>
FC Zell	- VfB Waldshut	2 : 1
SC Rheinfelden 03	- SV Lottstetten	3 : 0
FC Steinen/Höllst.II	- VfR Rheinfelden	1 : 2
<b>SV Todtnau</b>	- <b>SV Buch</b>	<b>4 : 3</b>
AGS Lauchringen	- SG Schlüchtal	2 : 2
FC Birkendorf	- SC Lauchringen	2 : 1
SV Schopfheim	- FC Eintracht Stetten	1 : 3

## Torschützen SV Buch

De Filippo, Felice	1
Vogelbacher, Stefan	1
Köpfer, Simon	1
Wolpert, Simon	1



# Spielplan

## Bezirkliga Hochrhein

**Freitag, 29.08.2003**

**3. Spieltag**

---

SV Schopfheim - SV Todtnau 18:30

**Samstag, 30.08.2003**

**3. Spieltag**

---

SV Lottstetten - FC Zell 16:00

SG Schlüchtal - FC Birkendorf 16:00

VfR Rheinfeldern - AGS Lauchringen 16:00

SC Lauchringen - SC Rheinfeldern 03 16:30

VfB Waldshut - FC Eintracht Stetten 17:30

**Sonntag, 31.08.2003**

**3. Spieltag**

---

SV Stühlingen - FC Steinen/Höllst.II 15:00

SV Buch - SV BW Murg 15:00

## Kreisliga B-4

**Donnerstag, 28.08.2003**

**1. Spieltag**

---

SV Niederhof II - SV Buch II 18:00

**Samstag, 30.08.2003**

**1. Spieltag**

---

FC Rotzel - FC Schachen 17:00

**Samstag, 31.08.2003**

**1. Spieltag**

---

Eintracht Wühl - SV Albrück II 15:00

FC Binzgen - FC Bad Säckingen II 15:00

FC Dachsberg - SV Luttingen 15:00

SV Hänner - SV Görwihl 15:00

FC Bergalingen - SV Unteralpfen 15:00

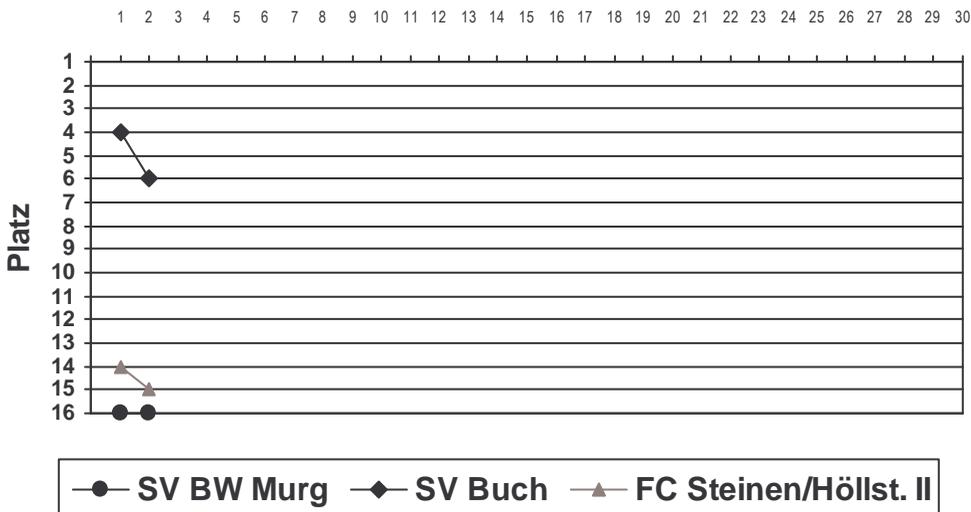
# Ergebnisliste SV Buch I / II

<i>SV Buch 1. Mannschaft</i>		<i>(HR)</i>
SV Schopfheim	- SV Buch	0:1
SV Todtnau	- SV Buch	4:3
SV Buch	- SV BW Murg	
FC Steinen/	- SV Buch	
SV Buch	- AGS Lauchringen	
FC Birkendorf	- SV Buch	
SV Buch	- SC Rheinfeldern 03	
FC Zell	- SV Buch	
SV Buch	- FC Eintr. Stetten	
VfB Waldshut	- SV Buch	
SV Buch	- SV Lottstetten	
SC Lauchringen	- SV Buch	
SV Buch	- SG Schlüchtal	
SV Buch	- SG Schlüchtal	
SV Buch	- SV Stühlingen	

<i>SV Buch 2. Mannschaft</i>		<i>(HR)</i>
SV Niederhof II	- SV Buch II	
SV Buch II	- FC Rotzel	
FC Bergalingen	- SV Buch II	
SV Buch II	- FC Schachen	
SV Unteralpfen	- SV Buch II	
SV Görwihl	- SV Buch II	
SV Buch II	- SV Luttingen	
FC Bad Säck. II	- SV Buch II	
SV Buch II	- SV Albrück II	
Eintracht Wihl	- SV Buch II	
SV Buch II	- FC Binzgen	
FC Dachsberg	- SV Buch II	
SV Buch II	- SV Hänner	

## Leistungskurve nach Platzierung

### Spieltag



# Kreisliga B-4

Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1	SV Niederhof II	0	0 : 0	0
2	SV Buch II	0	0 : 0	0
3	FC Rotzel	0	0 : 0	0
4	FC Schachen	0	0 : 0	0
5	Eintracht Wihl	0	0 : 0	0
6	SV Albruck II	0	0 : 0	0
7	FC Binzgen	0	0 : 0	0
8	FC Bad Säckingen II	0	0 : 0	0
9	FC Dachsberg	0	0 : 0	0
10	SV Luttingen	0	0 : 0	0
11	SV Hänner	0	0 : 0	0
12	SV Görwihl	0	0 : 0	0
13	FC Bergalingen	0	0 : 0	0
14	SV Unteralfpen	0	0 : 0	0

Ergebnisse letzter Spieltag:

Torschützen SV Buch II



# Pizzeria Sportheim

da Franco

Unteralpfen



Mo.+Di. Ruhetag Sa.+So. durchgehend warme Küche

**Tel.: 07755/1606**

## **Tröndle Putztechnik**

Handels- und Vertriebs GmbH

***Mit Kalk bauen, heißt gesund leben.***

**Wir haben zwar unseren Standort gewechselt,  
aber unsere Leistungen und jahrzehntelange  
Erfahrung in der Putztechnik sind geblieben.**

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| ■ Kalkputz pastös          | ■ Armierungsputze |
| ■ Mineralische Edelputze   | ■ Farben          |
| ■ Klebe- und Spachtelputze | ■ Kunstharzputze  |

**Gewerbestr. 32, 79774 Albrück**  
**Tel. : 07753 / 9399-30 Fax : 07753 / 9399-50**  
**[www.troendle-putztechnik.de](http://www.troendle-putztechnik.de)**

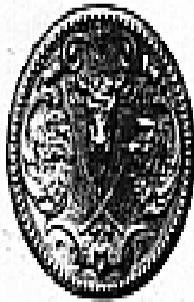
Familie Vogelbacher

# Gasthof Engel Buch



Dienstag Ruhetag

\* Jeden Sonntag ab 15<sup>00</sup> Uhr  
Vesper- und Salatbuffet \*



## Gasthaus „Adler“

Bes. R. Störk · Metzgermeister

Fleisch- und Viehhandel

79733 Görwihl

Telefon 07754/216



## Fliesen und Natursteinbeläge

PHILIPP

# SCHLACHTER

Fliesenlegermeister

Auf Bohland 12 - 79774 Albrück

Telefon 0 77 53 - 26 31 - Telefax 0 77 53 - 33 14



Georg Ebner

Fliesenlegermeister

Lettenstraße 1

79804 Dogern

Telefon 0 77 51 / 80 05 22

Fax 0 77 51 / 80 05 44



- p Baualerei
- p Edelputze
- p Fassaden
- p Wärmedämmung
- p Glättetechnik
- p Farben, Tapeten,
- p Werkzeugverkauf

Tiefenstein 0 77 54 / 16 48

Dogern 0 77 51 / 87 00 00



*Schlachter*

Gartenbau - Landschaftspflege

79774 Albbruck, Tel. 07753 / 1703

**Spot Warmer**  
**IHR PARTNER  
in Sachen  
TEAM-SPORT**



ab DM **59,90**



**Sport-  
Trikots**  
ab  
DM **39,90**

Unter dem Dorf 3  
Obersäckingen  
79713 Bad Säckingen  
Tel. 0 77 61/87 03  
Fax 0 77 61/46 65

**Spot**



Ewald Eckert  
Unteralpfener Straße 1  
79761 Waldshut-Tiengen  
OT Oberalpfen  
Tel. 077 55 / 85 00  
Fax 077 55 / 82 41

# TET

## TRÖNDLE ELEKTRO TECHNIK

79774 Albbbruck-Birkingen  
Schindelweg 7

Tel. 07753-9231-0  
Fax 07753-923112

# Trainer SV Buch II informiert

1. Spieltag: *Donnerstag, den 28. August 2003 um 18<sup>00</sup> Uhr*

**SV Niederhof II - SV Buch II**

2. Spieltag: *Sonntag, den 7. September 2003 um 10<sup>30</sup> Uhr*

**SV Buch II - FC Rotzel**



# Abteilung AH

29.06.2003	Sonntag	9 <sup>00</sup>	Wanderung von Menzenschwand, Herzogenhorn zum Feldberg und zurück. Unterwegs ist eine Stärkung möglich. Treffpunkt beim Sportlerheim in Buch.
19.07.2003	Samstag	16 <sup>00</sup>	Radtour nach Görwihl zum Auswärtsspiel unserer AH-Mannschaft. Treffpunkt beim Sportlerheim in Buch.
25.07.2003	Samstag	20 <sup>00</sup>	Grillen beim Forellen-Sepp in Kuchelbach

**13.09.2003 – 14.09.2003      Jahresausflug - Erlebnishotel - näheres folgt**

## AH- und Seniorenstammtisch:

Immer am ersten Freitag im Monat in Buch im Gasthaus Engel um 20<sup>00</sup> Uhr.

**Es würde mich sehr freuen, wenn viele sich an den Aktivitäten beteiligen.**

07.05.2003	Mittwoch	19 <sup>00</sup>	Buch – Dogern	3:2
17.05.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Buch – Gurtweil	3:3
24.05.2003	Samstag	17 <sup>30</sup>	Buch – Rheintal	1:3
10.06.2003	Dienstag	18 <sup>00</sup>	Buch – Untermettingen	4:2
20.06.2003	Freitag		Gemeindemeisterschaft	
24.06.2003	- ? Dienstag	- ?	Turnier in Schachen	
10.07.2003	Donnerstag	19 <sup>30</sup>	Herrischried – Buch	
19.07.2003	Samstag	18 <sup>00</sup>	Görwihl – Buch	
<b>11.09.2003</b>	<b>Donnerstag</b>	<b>19<sup>30</sup></b>	<b>Buch – Eschbach</b>	
<b>17.09.2003</b>	<b>Mittwoch</b>	<b>18<sup>30</sup></b>	<b>Buch – Nöggenschwil</b>	
18.10.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Buch – Albbruck	
25.10.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Horheim – Buch	

## Verantwortliche der AH – Mannschaft

1. Vorstand	Matthias Leber	07753 / 2318
2. Vorstand	Bernhard Eckert	07751 / 700267
Sportlicher Leiter	Hans - Peter Ebner	07753 / 2369
Kassierer	Richard Schäuble	07753 / 1533
Organisator der Spieltermine	Siggi Vögele	07763 / 6444
Organisator für Ausflug	Uli Rotzinger	07753 / 3338
und Trainingslager	Bernd Hufschmid	07753 / 5628

# Auf uns können Sie bauen.

Wärmedämmung  
Dach + Wand  
Innenausbau  
Kanalisation  
Rohbau  
Garten



## BAUSTOFF CKERT

Albbruck 07753/9201-0

Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 21

Ihr Fleischer-  
Fachgeschäft  
beim Rathaus



Wolfgang

# Rotzinger

Schulstr. 7 - Telefon 0 77 53 / 53 67  
79774 ALBBRUCK



in Europa immer am Ball!



**ECKERT  
ALBRUCK**

• 15 Anhänger-Züge

• 19 Sattelschlepper

• Über 60.000 qm Lagerfläche

**Emil Eckert & Söhne GmbH & Co.KG**

Spedition + Lagerung  
D-79774 Albrück  
Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 32  
Tel. 07753-9212-0  
Fax 07753-921229

**ECKERT TRANSPORT AG**

Int. Spedition + Verzollung  
CH-5322 Koblenz  
Zollplatz 8  
Tel. 056-246 12 47  
Fax 056-246 12 50

# Gasthaus Hohenfels

Inh. Angelo Puglisi

Deutsch-Italienische  
Spezialitäten



Tel.: 0 77 53 - 979 149

St. Blasierstraße 11 - Albbbruck-Hohenfels

Mittwoch Ruhetag

## **Wolfgang Büche**

Generalvertretung der  
Allianz - Group Europa

**Allianz** 



- Finanzierungen
- Geldanlagen aller Art
- Krankenversicherungen
- Allianz-Bausparen

Werkstrasse 1  
79793 Wutöschingen  
Telefon 0 77 46 - 4 11  
Telefax 0 77 46 - 4 14

Bürozeiten  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr

e-mail: wolfgang.bueche@allianz.de

# Jugendabteilung

## B- Jugend (Bezirksstaffel)

### Spiele SG Albrück-Buch

SG Albrück-Buch - FC Wittlingen	1:1	1. SG Hohentengen	22	108 : 34	54
SG Rheinfelden - SG Albrück-Buch	1:1	2. SG Bad Säckingen	22	83 : 22	54
FC Erzingen - SG Albrück-Buch	2:1	3. SG Wallbach	22	66 : 58	35
SG Albrück-Buch - SG Wallbach	4:0	4. FC Wittlingen	22	37 : 26	32
SG Huttingen - SG Albrück-Buch	3:0	5. FC Erzingen	22	55 : 54	29
SG Albrück-Buch - FC Steinen	0:3	<b>6. SG Albrück-Buch</b>	<b>22</b>	<b>40 : 39</b>	<b>28</b>
FC Tiengen - SG Albrück-Buch	2:5	7. SG Huttingen	22	56 : 58	27
SG Albrück-Buch - SG Säckingen	3:1	8. FV Fahrnau	22	56 : 80	27
SG Todtnau - SG Albrück-Buch	3:1	9. FC Steinen	22	58 : 91	26
SG Albrück-Buch - FV Fahrnau	0:2	10. SG FC Rheinfelden	22	43 : 48	23
SG Hohent. - SG Albrück-Buch	3:2	11. FC Tiengen	22	43 : 95	20
		12. SG Todtnau	22	41 : 81	16

## C- Jugend (Staffel 2)

### Spiele SG Albrück-Buch

SG Albrück - SV Nollingen	0:1	1. SV Nollingen	18	105 : 17	49
SV Dogern - SG Albrück	1:4	<b>2. SG Albrück</b>	<b>18</b>	<b>85 : 22</b>	<b>43</b>
SG Albrück - SG Nöggesch.	7:0	3. SV Stühlingen	18	88 : 55	36
SG Albrück - VfB Waldshut	12:0	4. FC Erzingen	18	78 : 43	34
SV Stühlingen - SG Albrück	5:4	5. SC Haagen	18	70 : 44	31
SG Albrück - SG Ühlingen	7:1	6. SV Dogern	17	73 : 59	28
SC Haagen - SG Albrück	1:2	7. SG Ühlingen	18	67 : 61	18
SG Albrück - FC Erzingen	7:2	8. SG Horheim	17	37 : 75	11
SG Horheim - SG Albrück	0:3	9. SG Nöggeschwiel	18	33 : 123	9
		10. VfB Waldshut	18	11 : 148	0

## C- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SG Albrück-Buch 2

SG Albrück 2 - SG Luttingen	4:4	1. SG Murg	18	144 : 6	54
SV Laufenburg 2 - SG Albrück 2	6:0	2. SG ESV Waldshut	18	82 : 29	42
SG Murg - SG Albrück 2	7:0	3. SV Höchenschwand	18	76 : 40	35
SG Albrück 2 - ESV Waldshut	2:7	4. SV 08 Laufenburg 2	18	71 : 40	35
SG Görwihl - SG Albrück 2	1:3	5. SG Luttingen	18	66 : 59	25
SG Albrück 2 - SV Höchenschw.	1:3	6. SG Görwihl	18	52 : 51	22
SG Albrück 2 - SV Rheintal 2	8:0	<b>7. SG Albrück-Buch 2</b>	<b>18</b>	<b>41 : 64</b>	<b>19</b>
SG Albrück 2 - FC Dachsberg	1:0	8. FC Dachsberg	18	25 : 67	16
FC Herrischried. - SG Albrück 2	3:3	9. FC Herrischried	18	28 : 99	5
		10. SV Rheintal 2	18	11 : 141	4

# Jugendabteilung

## D- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SV Buch

SV Schwörstadt - SV Buch	1:5	1. SV Todtmoos	12	152 : 14	33
SV Buch - SV Todtmoos	2:8	2. FC Bergalingen	12	98 : 24	28
SG Murg - Niederhof 2 - SV Buch	3:8	<b>3. SV Buch</b>	<b>12</b>	<b>67 : 31</b>	<b>28</b>
SV Buch - FC Herrischried	8:0	4. SV Schwörstadt	12	60 : 64	18
FC Bergalingen - SV Buch	3:3	5. SV Hänner	12	65 : 99	12
SV Buch - SV Hänner	9:6	6. FC Herrischried	12	34 : 134	3
		7. SG Murg-Niederhof 2	12	27 : 137	3

## E- Jugend (Staffel 8)

### Spiele SV Buch

SV Höchenschwand - SV Buch	9:1	1. SV Höchenschwand	12	180 : 11	36
SV Buch - SV Görwihl	20:0	2. ESV Waldshut	12	111 : 58	27
SV Buch - SV Dogern	4:1	<b>3. SV Buch</b>	<b>12</b>	<b>83 : 39</b>	<b>25</b>
SV Buch - ESV Waldshut	7:10	4. SV Dogern	12	47 : 63	16
SV BW Murg 2 - SV Buch	2:10	5. SV Albruck 2	12	54 : 88	15
SV Buch - SV Albruck 2	10:4	6. SV Görwihl	12	23 : 140	6
		7. SV BW Murg 2	12	23 : 122	0

## E- Jugend 2 (Staffel 9)

### Spiele SV Buch 2

SV Rheintal - SV Buch 2	8:2	1. TuS Weilheim	14	189 : 27	42
SV Buch 2 - SV Höchenschwand 2	5:3	2. VfB Waldshut	14	114 : 53	33
SV Buch 2 - VfB Waldshut	3:6	3. SV Rheintal	14	79 : 68	28
TuS Weilheim - SV Buch 2	11:2	4. SV Höchenschwand 2	14	80 : 67	22
SV Buch 2 - SV Albruck 3	11:0	5. SV Unteralpfen	14	77 : 63	21
SC Lauchringen 2 - SV Buch 2	4:7	<b>6. SV Buch 2</b>	<b>14</b>	<b>59 : 82</b>	<b>15</b>
SV Buch 2 - SV Unteralpfen	0:3	7. SV Albruck 3	14	25 : 141	4
		8. SC Lauchringen 2	14	24 : 146	1



# SV Buch 1970 e.V.



## Organisation und Aufbau Abt. Fußball

1. Vorstand	Ebner Roland	Tel. 07753 / 5606
2. Vorstand	Kalt Stefan	Tel.
Jugendleiter	Eckert Kurt	Tel. 07753 / 2165
1. Kassierer	Ebner Michael	Tel. 07753 / 869
2. Kassierer	Thomann Daniel	Tel.
Schriftführer	Gampp Klaus	Tel. 07753 / 5935
Beisitzer	Eckert Ewald	
	Nußbaumer Helmut	
	Ebner Hans – Peter	
	Morath Wolfgang	
	Maier Daniel	
	Fischer Theodor	

## Impressum

Herausgeber & verantwortlich  
für den redaktionellen Inhalt:  
**SV Buch 1970 e.V.**

E-Mail: [svbuch@t-online.de](mailto:svbuch@t-online.de)  
[post@svbuch.de](mailto:post@svbuch.de)  
Sportheim: ( 07753 / 2387

Gestaltung:  
Jonny Kruschke



[www.svbuch.de](http://www.svbuch.de)

Ausgabe 71/1 – August 2004  
3/1 – 2003/2004

Fensterbau Schreinerei  
Haustüren

**Nußbaumer**

**HOLZ-  
FENSTER**

Gemütlich und  
umweltfreundlich

79774 Albruck-Buch Tel. 07753/683 Fax 2397

# Tennis – Center Rüther Albruck

Sauna – Solarium  
Telefon (0049) 07753 / 622 u.700



*Bella Vista*  
PIZZERIA

Michele Cafaro

Alte Landstraße 1a  
(In der Tennishalle)  
79774 Albruck  
Tel. 07753 / 30 36



# WIR FÖRDERN DEN SPORT IN DER REGION



## Sparkasse Hochrhein

Die Sparkasse Hochrhein ist traditionell mit den Bürgerinnen und Bürgern am Hochrhein eng verbunden. Über unsere Finanzdienstleistungen hinaus übernehmen wir mit der Förderung unserer Sportvereine gesellschaftliche Verantwortung in unserer Region.

[www.sparkasse-hochrhein.de](http://www.sparkasse-hochrhein.de)